

Confidencial/ Confidential

Este documento es de propiedad de Nestlé Brasil Ltda. y no puede ser copiado sin autorización/
This document is the property of Nestlé Brasil Ltda. and may not be disclosed to others without authorization

Especificación Técnica del Producto
Product Technical Specification



Imagem meramente ilustrativa

1. PRODUCTO / PRODUCT

NESCAFÉ DOLCE GUSTO Chococino / *NESCAFÉ DOLCE GUSTO Chococino*

2. DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION

NDG CHOCOCINO 16Caps 3x256g N5 XR / *NDG CHOCOCINO 16Caps 3x256g N5 XR*
Cacao con azúcar y leche con azúcar, en capsulas / *Cocoa with sugar and milk with sugar, in capsules*

3. CÓDIGOS PRODUCTO / PRODUCT CODES

Código Producto: 12509323: Producto final / Símbolo do Produto (NESTEC): DCH90 / DMM107
Product Code: 12509323: Final product / Product Symbol (NESTEC): DCH90 / DMM107

4. LUGAR DE FABRICACIÓN / PRODUCTION PLANT

Fábrica de Montes Claros, Minas Gerais – Brasil / *Montes Claros Factory, Minas Gerais – Brazil*

5. ESPECIFICACIONES / SPECIFICATIONS

Basado en la ST-20.036, y ST-20.714 / *Based on ST-20.036 and ST-20.714*

5.1) CARACTERÍSTICAS FÍSICAS Y SENSORIALES

- *Aspecto: Liso, con espuma y sin grumos*
- *Peso Neto: de acuerdo con la legislación local*
- *Cuerpo extraño: ausente*
- *Sabor y Aroma: Característicos, típicos de bebida láctea con chocolate.*

5.1) PHYSICAL AND SENSORY PROPERTIES

- *Appearance: Smooth, foamy and without lumps*
- *Net Weight: according to local legislation*
- *Foreign bodies: absent*
- *Flavor and Aroma: Typical, characteristic of milky drink with chocolate.*

Tipo de Documento:	Página:
Especificacao_de_Produto	1/5

5.2) CARACTERÍSTICAS FÍSICO-QUÍMICAS

Residual O₂: max. 2,0% (ambas cápsulas)

5.2) PHYSICAL-CHEMICAL PROPERTIES

Remaining O₂: max. 2,0% (both capsules)

5.3) NORMAS MICROBIOLÓGICAS / EXAMES ESPECIALES

Basado en la ST 20.036, ST 20.714 y ST 20.001

5.3) MICROBIOLOGICAL SPECIFICATIONS / SPECIAL EXAMINATIONS

Based on ST 20.036, ST 20.714 and ST 20.001

5.4) PERÍODO DE VALIDEZ

12 meses

5.4) SHELF LIFE

12 months

6. ENVASE Y EMPAQUE / FILLING AND PACKAGING

6.1) EMBALAJE



- Display: Cartão
- Bandeja: Caixa papelão wrap around





6.1) PACKAGING

- Display: Cartoon
- Tray: Wrap around paper box

7. ETIQUETADO / LABELLING

7.1) LISTA DE INGREDIENTES / INGREDIENT LIST

(CO) INGREDIENTES:  **CÁPSULA DE BASE LÁCTEA:** LECHE ENTERA EN POLVO (89,5%), AZÚCAR Y EMULSIONANTE (LECITINA DE SOYA). **CONTIENE LECHE Y DERIVADOS DE SOYA. PUEDE CONTENER GLUTEN.**  **CÁPSULA A BASE DE COCOA:** AZÚCAR, COCOA (32,6%), EMULSIONANTE (LECITINA DE SOYA), SABORES IDENTICOS AL NATURAL Y CANELA EN POLVO. **CONTIENE LECHE Y DERIVADOS DE SOYA. PUEDE CONTENER GLUTEN.**

(CL) (RD) INGREDIENTES:  **CÁPSULA A BASE DE LECHE:** LECHE ENTERA EN POLVO (89,6%), AZÚCAR Y EMULSIONANTE (LECITINA DE SOYA). **CONTIENE LECHE Y DERIVADOS DE SOYA. PUEDE CONTENER GLUTEN.**  **CÁPSULA A BASE DE CACAO:** AZÚCAR, CACAO (32,6%), EMULSIONANTE (LECITINA DE SOYA), SABORIZANTES IDÉNTICO A NATURAL Y CANELA EN POLVO. **CONTIENE LECHE Y DERIVADOS DE SOYA. PUEDE CONTENER GLUTEN.** **(PE) INGREDIENTES:**  **CÁPSULA A BASE DE LECHE:** LECHE ENTERA EN POLVO (89,6%), AZÚCAR Y EMULSIONANTE (LECITINA DE SOYA). **PUEDE CONTENER GLUTEN.**  **CÁPSULA A BASE DE CACAO:** AZÚCAR, CACAO (32,6%), EMULSIONANTE (LECITINA DE SOYA), SABORIZANTES Y CANELA EN POLVO. **PUEDE CONTENER GLUTEN.**

Tipo de Documento:	Página:
Especificacao_de_Produto	2/5

7.2) MODO DE PREPARO / PREPARING

De acuerdo con las instrucciones en el envase del producto. / According to instructions at packaging label.

7.3) CONSIDERACIONES ESPECIALES AL CONSUMIDOR / SPECIAL CONSIDERATIONS TO THE CONSUMER

Preparar la bebida sólo en máquinas Dolce Gusto.
 Retire la cápsula de la máquina después de la preparación.
*Prepare the beverage at Dolce Gusto machines only.
 Remove the capsule from the machine after extraction.*

7.4) TABLA NUTRICIONAL / NUTRITION FACTS

INFORMACIÓN PARA COLOMBIA			CHOCOCINO		
INFORMACIÓN NUTRICIONAL			INFORMACIÓN NUTRICIONAL		
Tamaño por porción: 1 Taza (210ml) 1 cápsula de base láctea (16 g) +			VÁLIDA PARA CHILE, PERÚ y REPÚBLICA DOMINICANA		
Número de porciones por envase: 8 1 cápsula a base de cacao (16 g)			Porción: Para una taza de 210 ml: 1 cápsula a base de cacao/cacao (16 g) - 1 cápsula a base de leche (16 g) en agua		
Porciones por envase: 8			Porciones por envase: 8		
Energía (kcal)	Por 100 ml	Por porción preparada	Composición Media	Por 100 g	Por porción
	67	141	Energía, kcal / kJ	418 / 1750	134 / 560
Grasa Total	2,3 g	4,8 g	Proteína, g	14,7	4,7
Grasa Saturada	1,5 g	3,2 g	Grasas totales, g	14,4	4,6
Grasa trans	0 mg	165 mg	De los cuales:		
Carbohidratos totales	9,5 g	20 g	Grasas saturadas, g	9,1	2,9
Fibra Dietaria	0,8 g	1,6 g	Ácidos grasos trans, g	0,5	1,2*
Azúcares totales	8,3 g	17 g	Grasas monoinsaturadas, g	3,6	1,2
Azúcares añadidos	5,6 g	12 g	Grasas poliinsaturadas, g	1,2	0,4
Proteína	2,4 g	5,0 g	Colesterol, mg	0,4	0,1
Sodio	30 mg	63 mg	Hidratos de Carbono disponibles, g	57,4	8,4
Vitamina A	20 µg ER	42 µg ER	De los cuales:		
Calcio	77 mg	161 mg	Azúcares totales, g	55,8	17,8
Hierro	1,2 mg	2,5 mg	Fibra dietética, g	5,4	1,7
Zinc	0,35 mg	0,73 mg	Sodio, mg	317,7	102
No es fuente significativa de vitamina D			Valores por 100 g de producto seco y valores por porción lista para consumo de producto extraído en Máquinas NESCAFÉ® DOLCE GUSTO®. *Grasas trans provenientes de la leche (Válido sólo para Perú).		

7.5) CONTENIDO NETO / NET CONTENT

16 Cápsulas / 16 Capsules	
16 g branca (White)+ 16 g marrom (brown)	
Cápsula / Capsule	32 g
Display / Carton	256 g
Caixa de expedição / Shipping case	768 g

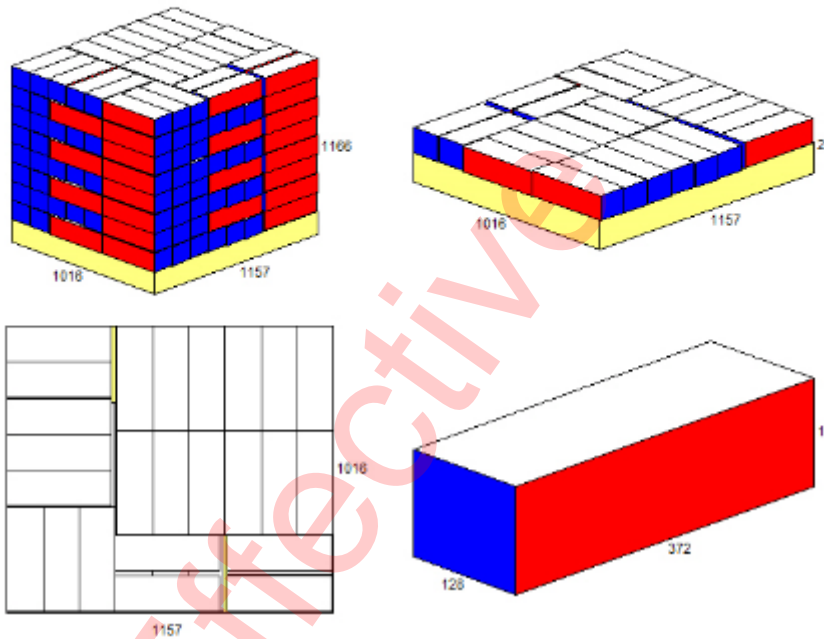
Tipo de Documento:	Página:
Especificacao_de_Produto	3/5

8. ALMACENAMIENTO Y EXPEDICIÓN / STORAGE AND SHIPPING

8.1) ESQUEMA DE PALETIZADO / PALETIZATION SCHEME

Product Name	Fallet Group				
Product Code	Cases/Tray/Ovals				
Datafile Name	(07/06/2021)				
Load Ref.	1 I (Edited)				
Cube Used	63,7 %		24	Case / Layer	
Area Used	97,2 %		0	Layer / Load	
Pallet type	PALLET D		192	Case / Load	

	Length	Width	Height	Net	Gross
Case (OD)	372,0	128,0	127,0 mm	0,8100	1,1790 Kg
Product	1157,0	1016,0	1016,0 mm	155,5200	226,3680 Kg
Load	1157,0	1016,0	1166,0 mm	226,3680	253,3680 Kg



8.2) TEMPERATURA Y HUMEDAD / TEMPERATURE AND HUMIDITY

Mantenga la temperatura ambiente y almacenar en local seco y fresco. Evitar la exposición del producto al sol.
Ambient temperature and storage in a fresh and dry place. Avoid exposure the product to sunlight.

8.3) CUIDADOS ESPECIAIS / SPECIAL REQUIREMENTS

No aplicable / *Not Applicable*

8.4) INSTRUCCIONES DE DISTRIBUCIÓN / DISTRIBUTION INSTRUCTIONS

CONFIGURACIÓN: Caja de cartón con 48 cápsulas de 16,0g (leche) y 16,0g (chocolate).

CONFIGURATION: *Paper case with 48 capsules of 16,0g (milk) and 16,0g (chocolate).*

CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO: La condición ideal de almacenamiento es la temperatura ambiente (25°C).

STORAGE CONDITIONS: *The ideal condition to store the product is 25°C.*

Tipo de Documento:	Página:
Especificacao_de_Produto	4/5

9. CARACTERES ESPECIALES / SPECIAL CHARACTERS

Embalaje Secundaria: <i>Display</i> <i>Secondary Package: Display</i>	Embalaje Tercera: <i>Caixa de expedição</i> <i>Third Package: Paper Case</i>
L 42518234A 09:43 VAL: 01/09/2015 FAB: 08/09/2014	L 42518234A 09:43 FAB: 08/09/2014 VAL: 01/09/2015

Leyenda/ Legend	
L	Lote / <i>Batch</i>
Val 01/09/2015	Data de validade / <i>Expire date</i>
09:43	Horário do Envase / <i>Filling Time</i>
42518234A	4 – Último Dígito do Ano de Fabricação / <i>Last Digit of the Manufacturing Year.</i>
	251 – Dia de fabricação Calendário Juliano / <i>Manufacturing Date Julianus Calendar.</i>
	8234 – Código da Planta SAP_GLOBE / <i>SAP_GLOBE Plant Code</i>
FAB: 08/09/2014	A – Máquina Encapsuladora e Empacotadora / <i>Packaging Machine</i>
	Data de fabricação / <i>Manufacturing date</i>

10. MERCADOS / MARKETS

Chile, Colombia, Equador e Peru / Chile, Colombia, Ecuador and Peru .

11. REGISTRO MINISTERIO DE LA AGRICULTURA / AGRICULTURE DEPARTMENT REGISTRATION

NA

12. OTROS / OTHERS

NA

Effective Date: Mon Mar 07 17:29:21 UTC 2022

Controlled Print

Tipo de Documento:	Página:
Especificacao_de_Produto	5/5